

# EUTIN | MALENTE WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 11. November 2023 • kostenlos

## Chorsänger gesucht!

Wer Bühnenluft schnuppen will, aufgepasst: Die Eutiner Festschpiele suchen SängerInnen, die den Chor verstärken. **SEITE 2**

## Dank an die Ehrenamtlichen

Die 11. Blaulichtparty soll am 18. November im Brauhaus Eutin stattfinden. Der Erlös der Party wird gespendet. **SEITE 3**

## Unterstützung für die Kameraden

Landrat Timo Gaarz übergibt vier Löschfahrzeuge Katastrophenschutz an Freiwillige Feuerwehren aus dem Kreis. **SEITE 4**

**Zustellung:** 0451/144-1826  
**Redaktion:** 04521/702724  
**Anzeigen:** 0451/144-1111, Fax -1010

## Chili-Fest in der Kulturmühle

**EUTIN.** Kulinarik Fans aufgepasst: Am Sonnabend, 11. November, findet von 16 bis 20 Uhr die Erstaufflage des Chili-Festes in Eutin in der Kulturmühle statt. Besucher erwartet eine Kombination aus Chili-Variationen serviert in der limitierten Eutin Chili-Tasse und themengebundener Atmosphäre. Für eine feurige Getränkeauswahl aus Chili-Heißgetränken und Chili-Shots ist ebenfalls gesorgt. Das Hit Skip Duo aus Lübeck sorgt zudem für musikalische Unterhaltung. Tickets sind zu je 15 Euro in der Tourist-Info Eutin am Markt erhältlich.

Info: [www.eutin-kulturmuehle.de](http://www.eutin-kulturmuehle.de)

## VHS Eutin: Info zum Thema Demenz

**EUTIN.** Zum besseren Verständnis für Menschen, die an Demenz erkrankt sind findet in der VHS Eutin (Plöner Str. 19) ein Workshop statt. Am 18. November findet von 10 bis 16.30 Uhr ein zweiteiliger Kurs mit Kirsten Hanssen statt. Das Angebot richtet sich an Menschen, die Einblick in die Welt von an Demenz Erkrankten erhalten möchten. Weitere Info [www.vhs-eutin.de](http://www.vhs-eutin.de), Anmeldung: Tel. 04521/ 84 98 80, per E-Mail [vhs@eutin.de](mailto:vhs@eutin.de).

## Medien-Samstag in der Kreisbibliothek

Bilderbuchkino und Vorlesetag in Eutin

**EUTIN.** Gucken, staunen, zuhören – heute am Sonnabend, 11. November, lädt die Kreisbibliothek Eutin Kinder bis sechs Jahre zum Veranstaltungsformat „Medien-Samstag in der Kreisbibliothek Eutin“ am Schlossplatz 2 ein. Los geht es um 11 Uhr. Es wird ein Überraschungs-Bilderbuchkino gezeigt und vorgelesen. Aus einer Auswahl von Bilderbüchern, können die Kinder abstimmen, welche Geschichte präsentiert und vorgelesen werden soll.

Außerdem beteiligt sich die Kreisbibliothek Eutin beim bundesweiten Vorlesetag am 17. November: 2023 lesen wieder zahlreiche Bücherfreunde und Prominente aus ihren Lieblingsbüchern vor. Das Team der Kreisbibliothek bietet für die Kleinsten bunte Vorlesegeschichten an. Das Vorlesen startet um 16 Uhr in die zauberhafte Welt von Geschichten.

Er gilt als das größte Vorlesefest Deutschlands: Die Initiatoren DIE ZEIT, Stiftung Lesen und die



Medien-Samstag für Kinder in der Kreisbibliothek Eutin am Schlossplatz. Foto: Creative commons von midjourney.com

Deutsche Bahn AG/Deutsche Bahn Stiftung möchten Begeisterung für das Lesen und Vorlesen wecken und laden in diesem Jahr bereits zum 20. Mal zum Vorlesetag ein. „Das Motto des diesjährigen Aktionstages ist „Vorlesen verbindet“! Denn gemeinsames

Vorlesen verbindet und schafft Nähe. Doch es kann noch viel mehr: Es ist die wichtigste Voraussetzung, um selbst gut lesen zu lernen, bestärkt Kinder neugierig die Welt zu entdecken - und ist der Schlüssel für ihre Zukunft.

**Fiergolla**  
Sonnenschutz und Sicherheit  
04 51 / 55 0 22 • [www.fiergolla.de](http://www.fiergolla.de)

**AUSSTELLUNG**  
ab sofort in der  
Kruppstr. 12, Lübeck

Jetzt Termin vereinbaren und Sommerpreise sichern.

**Fahnen aller Art!**  
auch Sonderdrucke nach Ihren Vorlagen  
Lübecker-Fahnen-Fabrik HL Roggenhorst  
Spenglerstr. 89 - 91, Lübeck, ☎ 60 13 49

Wir schleifen und verlegen z.B. Parkett,  
Dielen, Laminat, Teppiche, PVC u.v.m.  
[www.janneck-kai.de](http://www.janneck-kai.de). 0160-94773232

TRANSPORTE • LAGERUNG • UMZÜGE • PACKARBEITEN

**WIR PACKEN DAS!**

[www.spedition-rosenbaum.de](http://www.spedition-rosenbaum.de)  
Von Raum zu Raum mit  
**Rosenbaum**  
MOBELTRANSPORTE NAH UND FERN

**Gold & Silber**  
Wir zahlen hohe Preise für  
Besteck und Schmuck,  
Brillanten und Uhren, Münzen,  
Zahngold und Bernstein  
**ANTIK & KUNST**  
Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft  
**direkt am Koberg**  
☎ 7 25 56 • Gutachten  
Suche Montblanc-Füller  
sowie alte Orden, Teppiche,  
Asiatika und Bilder

**Pflege24Nord**  
24-Stunden-Betreuung  
in Ihrem eigenen Zuhause!  
Individuelle Betreuung durch  
polnisches Personal!  
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!  
Tel. 0173/6 53 30 86

**AUTO ADAM kauft**  
fast jeden Pkw & Lkw  
auch defekt, Unfall-/Totalschaden  
Sofort Bargeld, prompte  
Abmeldung u. Abholung  
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags  
Rufen Sie an,  
☎ 04 51 / 57010  
HL, Roggenhorster Straße 13  
[www.AUTO-ADAM.de](http://www.AUTO-ADAM.de)

**Der neue Mitsubishi ASX**

Abb. ähnlich

5 JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

**Ganz nach Ihrem Belieben!**  
Schnell lieferbar. Viele Farben/Motorisierungen. Bar oder Leasing:  
**23.990€<sup>1</sup>** oder **286€<sup>2</sup>** monatlich im Leasing (ohne Anzahlung!)

**Mitsubishi ASX 1.0 Turbo Basis**  
6-Gang-Benziner 67 kW (91 PS), Neuwagen, Klimaanlage, Tempomat, Lichtsensor, aktiver Spurhalteassistent, Auffahrwarnsystem inkl. Fußgänger-/Fahrradfahrererkennung und Notbremsassistent, Rückfahrkamera, Einparkhilfe vorn und hinten, 7" Touchscreen Infotainment System mit Smartphone-Anbindung, Radio DAB+ uvm.

**Kraftstoffverbrauch (l/100km) ASX Basis 1.0 Benziner 67 kW (91 PS):**  
kombiniert 5,8; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 131. Werte nach WLTP<sup>3</sup>.

**1) Bar-Hauspreis inkl. Überführung, Metallic-Lackierung zuzügl. 750,00 EUR. 2) Leasingbeispiel: Sonderzahlung 0,00 EUR, monatliche Rate 286,00 EUR, Laufzeit 60 Monate, Laufleistung pa. 10.000 km, Gesamtbetrag 17.160,00 EUR, zuzügl. Überführung 1.050,00 EUR. Freibleibendes Leasingangebot der MGC Bank. Zweigniederlassung der MGC Bank GmbH, Schieferstein 9, 65429 Flörsheim. 3) Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO<sub>2</sub>-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren VO (EG) 715/2007 VO (EU) 2018/1832 ermittelt. \* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)**

**Autohaus am Bungsberg**  
GmbH & Co. KG  
Bei der Lohmühle 3  
23554 Lübeck  
Tel. 0451/29 05 79-0  
[www.mitsubishi-ambungsberg-luebeck.de](http://www.mitsubishi-ambungsberg-luebeck.de)

**100 TESTHÖRER**  
für das einzigartige HSA Verfahren gesucht!

**JETZT ANMELDEN!**

**INKLUSIVE:**  
• Akku-Ladestation im Wert von 149,- €  
• TV Adapter im Wert von 175,- €

**SCHMELZER**  
HÖRSYSTEME

Rufen Sie jetzt an und vereinbaren Sie einen Termin!

Lübeck T 0451 - 613 058 23	Travemünde T 04502 - 88 69 900	Bad Schwartau T 0451 - 709 852 50 <b>NEU</b>
Stockelsdorf T 0451 - 880 515 95	Schlutup T 0451 - 450 563 20	

\* Anmeldefrist ist bis zum 30. November 2023 und das Angebot dann gültig bis zum 30.01.2024. Bei Kaufabschluß ist die passende Akku-Ladestation und ein TV Adapter inklusive.  
Schmelzer Hörsysteme in Lübeck GmbH, Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH / Schlutup, Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH und Schmelzer Hörsysteme Ostholstein (Bad Schwartau) werben gemeinschaftlich.

**O. C. KATRE-SCHMUCK**  
Wir kaufen:  
**Gold, Silber, Palladium, Platin, Schmuck, Diamanten, Zahngold, Bernstein, Luxusuhren**  
**MÜHLENSTR. 19 • LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29**

**WIR SIND NACHHALTIG**

Bei der Herstellung von Zeitungsdruckpapieren wird nahezu 100% Altpapier eingesetzt.

**TRAUMhaft**  
Wir fertigen hochwertige Ganzglasduschen, individuell nach Maß, exklusiv für Ihr Badezimmer.

Rufen Sie uns einfach an!  
**GLASEREI MEWS**  
☎ 7 37 30 **SOHN**

Quelle: BDZV  
**WOCHENSPIEGEL**

**NEUE Adresse noch besserer Service!**

**SUITNER TraveAntik**  
Jetzt in der Mühlenbrücke 1

**Innenstadt**  
Mühlenbrücke 1  
Mo-Fr 9.30 - 17.30 Uhr  
**0451/73993**

**Travemünde**  
Rose 12 - Mo+Di & Do+Fr 10-12:30 Uhr

**ANKAUF Gold & Silber**  
LIVE Kurse! Schmuck, Diamanten, Zahngold..  
**Luxusuhren von Rolex,**  
Patek Philippe, Audemars Piguet, Omega, IWC..  
**Orden, Militaria, Münzen,**  
Medaillen, Postkarten, Briefmarken uvm.

**Auch VERKAUF von Goldbarren, Münzen & Silberbarren bei uns!**

**Hanse Art AUKTIONSHAUS**  
**Jetzt einliefern!**  
Wir beraten Sie gerne, im Auktionshaus oder bei einem Hausbesuch.  
Mengstr. 14 - in Lübeck  
Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung.  
**0451/ 707 57 800**  
[info@auktionshaus-hanseart.de](mailto:info@auktionshaus-hanseart.de)